

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 115/116 (1940)
Heft: 4

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Zementhalle der LA (beim Südportal des Wollishofertunnels), eine parabelähnliche Gunitschale von 6 cm Stärke bei 16 m Stützweite und 15 m Scheithöhe (vgl. «SBZ» Bd. 112, S. 126*, I. LA-Baubericht), wird unter Leitung von Prof. Dr. M. Roß eingehenden Belastungsversuchen unterzogen. Gestern und heute erfolgen Verformungsmessungen, während am Montag, 29. Jan. Nachmittag der Tragfähigkeitsversuch bis zum Bruch — wenn dieser bei der zu gewärtigenden Zähigkeit der Konstruktion gelingt — vorgenommen wird. Man darf auf das Verhalten dieser 21,4 m langen, nur in der Mitte an zwei Bogenrippen von bloß 2,7 m Abstand aufgehängten Schale gespannt sein.

Eidgen. Techn. Hochschule. Als Nachfolger des verstorbenen Prof. Dr. H. Leemann auf dem Lehrstuhl für Rechtslehre hat der Bundesrat gewählt Dr. *Peter Liver* von Flerden am Heinzenberg, zur Zeit Regierungsrat des Kantons Graubünden, Chef des Dep. des Innern und der Volkswirtschaft. Liver hat 1929 in Zürich (mit einer Arbeit «Vom Feudalismus zur Demokratie in den graubündn. Hinterrheintälern») zum Dr. phil., und anschließend in Bern zum Dr. iur. promoviert. Sowohl durch Bildungsgang, wie durch seine öffentl. Verwaltungspraxis, nicht zuletzt auch dank seines Wesens erscheint der Gewählte als für sein neues Amt, das er mit dem S. S. 1940 antreten wird, vorzüglich qualifiziert; er steht im 38. Lebensjahr.

Eine Schlittenseilbahn Airola-Culiscio, die auf 780 m horizontale Länge einen Höhenunterschied von 345 m überwindet, und dabei erstmals in der Schweiz 100% Maximalsteigung aufweist, beschreibt die «S. T. Z.» vom 11. Januar. Sie gleicht grundsätzlich der ebenfalls von Bell (Kriens) ausgeführten Anlage Corviglia-Piz Nair¹⁾, besitzt aber vorläufig nur einen Schlitten mit 15 Personen Fassungsvermögen und 2 m/s Fahrgeschwindigkeit, der stündlich vier Fahrten ausführen kann.

Anhänger mit Einrichtung zur Vergasung fester Brennstoffe an Motorwagen, wie wir sie auf S. 311 von Bd. 114 auf Grund englischer Ausführungen beschrieben haben, sind seit Anfang dieses Jahres auch in der Schweiz zugelassen. Ein Bundesratsbeschluss regelt die Einzelheiten; Anhänger von über 500 kg Gewicht müssen bremsbar sein.

WETTBEWERBE

Aktuelle Probleme des architekton. Wettbewerbs. Arch. A. Reinhart in Winterthur macht uns darauf aufmerksam, dass auf S. 258 von Bd. 114 (Arbeit von O. Stock) sein Entwurf im Wettbewerb um den Bebauungsplan für den Bahnhof- und Bubenbergplatz in Bern (Bd. 93, S. 272*) als Arbeit eines Strohmannes bezeichnet wird. Dies beruht auf einem Irrtum des Verfassers Arch. O. Stock, was wir hiermit in seinem Einverständnis bekanntgeben. Jenes damals ursprünglich in den 1. Rang gestellte Projekt wurde nur deshalb disqualifiziert, weil Reinhart, dessen Urhebererschaft nie bestritten war, in einem dienstlichen Abhängigkeitsverhältnis zu einem Preisrichter stand. Reinharts Teilnahme wiederum war dem Umstand zuzuschreiben, dass das Programm nur auf die Grundsätze von 1909, nach denen er teilnahmeberechtigt gewesen wäre, nicht aber auf das Merkblatt von 1928 verwiesen hatte, welches letztgenanntes trotzdem bei der Beurteilung zur Anwendung kam.

Verwaltungsgebäude der Schweiz. Nationalversicherungsgesellschaft in Basel (S. 26 lfd. Bds.). Im Ergebnis soll es statt 1. bis 3. Rang heissen I. bis III. Preis.

NEKROLOGE

† **Louis Girod**, Dipl. Masch.-Ing., E. T. H. 1900/04, ist am 19. Dezember 1939 in Bern nach schwerer Krankheit im Alter von 59 Jahren gestorben. Er war Bürger von Pontenet (Bern) und ward geboren in Madrid, wo sein Vater eine Uhrenimportfirma gegründet hatte; dort wuchs er auch auf, bis er Gelegenheit erhielt, durch den Besuch der Bezirksschule in seiner jurassischen Heimat und der Basler Oberrealschule Land und Leute der Schweiz aus eigener Anschauung kennen zu lernen. Nach erlangter Maturität betätigte er sich vorerst ein Jahr lang praktisch in der Maschinenfabrik Aemmer in Basel. 1900 begann er seine Studien an der E. T. H., die er 1904 als diplomierter Maschineningenieur absolvierte. Mit dem Wunsch, das am Poly erworbene Rüstzeug möglichst gut zu verwerten, reiste er in die USA; nach einjährigem Aufenthalt hatte er sich aber zum Entschlusse durchgerungen, in das väterliche Geschäft einzutreten. Es fiel ihm dies deshalb nicht leicht, weil er Freude am Ingenieurberuf hatte und fürchtete, ihn dort nur ungenügend ausüben zu können.

¹⁾ Siehe «SBZ» Bd. 113, S. 76 (11. Februar 1939).

Doch waren die Aufgaben, die seiner harrierten, so mannigfaltig, dass er seinen Entschluss nie zu bereuen hatte. Das Geschäft, das er nach des Vaters Tod gemeinsam mit einem Bruder leitete, nahm einen ungeahnten Aufschwung. Seine Firma importierte in den guten Jahren wertmässig mehr Schweizeruhren, als unsere Maschinenindustrie Maschinen. Louis Girod eignete sich in kurzer Zeit nicht nur ausgezeichnete Branchenkenntnisse an, er schuf die grosse innere und äussere Organisation seines Betriebes und entwickelte daneben noch seine Schreinerei zur Herstellung der Wanduhrengehäuse zu einer grossen Möbelfabrik, in der neben spanischen Stilmöbeln auch moderne Bureau-möbel gebaut wurden. Spanien war ihm zur zweiten



LOUIS GIROD

MASCHINENINGENIEUR

26. Juni 1880

19. Dez. 1939

Heimat geworden. Er nahm lebhaftes Interesse an all dem vielen Schönen, was das Land zu bieten vermochte und benützte die Mussestunden dazu, dessen Geschichte und Literatur, sowie seine Kunstschätze kennen zu lernen. Er entwarf die Pläne für den Bau eines eigenen Wohnhauses, nach dem Vorbild des Grecohauses in Toledo. Dieses schöne Haus wurde nicht nur ein trautes Heim für seine engere Familie, sondern auch eine gastliche Stätte für seine vielen Freunde, die ihn dort besuchten.

Girod war ein Mann von aussergewöhnlicher Intelligenz, von grosser Energie und starkem Charakter und ein vorbildlicher Arbeitgeber. Diesen Eigenschaften hatte er seinen grossen Erfolg zu verdanken. Seinem Vaterland und seinen Freunden in der G. E. P. hielt er unverbrüchliche Treue. Er liebte es, sie jährlich wiederzusehen und errichtete sich zu diesem Zweck einen schönen Feriensitz am Thunersee. Doch das Schicksal war hart mit ihm. Er musste zusehen, wie im spanischen Bürgerkrieg das, was er in jahrelanger mühevoller Arbeit aufgebaut hatte, langsam zusammenschmolz. Sorgenbeladen flüchtete er mit seiner Familie in die Schweiz; sein älterer Sohn, der inzwischen die E. T. H. absolviert hatte, blieb in Madrid zurück und die Ungewissheit über sein Schicksal war für den Vater eine ständige Beunruhigung. In dieser schweren Zeit fing eine hartnäckige Krankheit an seine Gesundheit zu schwächen. Zwar besuchte er noch einmal sein geliebtes Spanien, er kehrte aber als kranker sorgenvoller Mann zurück und legte sich wenige Monate später nach langem Leiden zur Ruhe. Um ihn trauert seine Familie und ein grosser Kreis treuer Freunde aus der Studienzeit, die ihn alle lieb gewonnen hatten.

F. Wyss.

† **Ernst Ziegler**, Architekt, von Bern, geb. 9. Okt. 1878, E. T. H. 1898/02, ist, wie wir erst nachträglich erfahren, am 25. Nov. 1939 gestorben. Ziegler trat gleich nach Beendigung seines Studiums in das Architekturbureau Stoecklin in Burgdorf, das er schon im folgenden Jahre auf eigene Rechnung übernahm. Von 1915 bis 1924 war er mit Arch. H. Haller, dem jetzigen Direktor des Kant. Gewerbemuseums Bern, assoziiert. Während jener Zeit beteiligte er sich intensiv an der Gründung und Ausführung der Gartenstadt am Gurten in Wabern bei Bern, welches Unternehmen ihm schwere Sorgen bereitete und den beruflichen Lebensabend unseres G. E. P.-Kollegen getrübt hat.

LITERATUR

Untersuchungen in der Natur über Bettbildung, Geschiebe- und Schwebestoffführung. Erhebungen an der Hasli-Aare und ihre Auswertung unter Heranziehung von Ergebnissen in Versuchsanstalten, durchgeführt von Dipl. Ing. H. Bircher und Dipl. Ing. M. Oesterhaus. Mitteilung Nr. 33 des *Eidg. Amtes für Wasserwirtschaft*. 110 Seiten Text, mit 71 Abb., 38 Tabellen und 2 farb. Tafelbeilagen. Bern 1939, zu beziehen beim Eidg. Amt für Wasserwirtschaft und in den Buchhandlungen. Preis kart. 25 Fr.

Der Inhalt vorliegender Veröffentlichung ist im redaktionellen Teil dieser Nr. (Seite 46) näher umschrieben. Im Schlusswort lautet die Quintessenz: «Das gesteckte Ziel wurde erreicht, indem unsere Messungen das Geschiebetriebgesetz der Versuchsanstalt für Wasserbau in Zürich [Prof. Dr. E. Meyer-Peter, E. T. H. Red.] bestätigten. Darüber hinaus führten aber unsere Untersuchungen noch zu Erkenntnissen über das Wesen des

Geschiebetriebes und der Bettbildung, die unseres Wissens hier erstmalig veröffentlicht werden.» — Die Arbeit sei allen Ingenieuren, die den grundlegenden Fragen des Flussbaues auch wissenschaftlich näher zu kommen suchen, bestens empfohlen.

Konstruktionsbücher. Herausgeber Prof. Dr. Ing. E. A. Cornelius. Berlin 1939, Verlag von Julius Springer. Preis pro Band Fr. 6,75.

Erster Band: **Stahlleichtbau von Maschinen.** Von K. Bobek, W. Metzger und Fr. Schmidt. Mit 159 Abbildungen auf 103 Seiten.

Zweiter Band: **Kräfte in den Triebwerken von schnellaufenden Kolbenkraftmaschinen, ihr Gleichgang und Massenausgleich.** Von G. H. Neugebauer, Assistent am Lehrstuhl für allgemeine Maschinengestaltung an der T.H. Berlin. Mit 112 Abbildungen auf 120 Seiten.

Dritter Band: **Berechnung und Gestaltung der Federn.** Von S. Gross. Mit 79 Abbildungen auf 87 Seiten.

Vierter Band: **Gestaltung von Wälzlager.** Von W. Jürgensmeyer, Direktor der Vereinigten Kugellagerfabriken, Schweinfurt. Mit 140 Abbildungen auf 92 Seiten.

Nach dem Geleitwort des Herausgebers sollen diese Konstruktionsbücher «dem werdenden und dem in der Praxis stehenden Konstrukteur helfen, den gesteigerten Anforderungen gerecht zu werden», ein Ziel, das wohl alle Lehrbücher verfolgen. Da die Verfasser in erster Linie Konstrukteure oder Forschungsingenieure sind, die in der Praxis stehen und sich (mitten aus ihren drängenden Tagesaufgaben heraus) voll Verständnis für die Wichtigkeit der vorliegenden Aufgabe an die Arbeit gemacht haben, handelt es sich (kürzer gesagt) um Bücher, «aus der Praxis für die Praxis», die immer besonderes Interesse verdienen.

Der erste Band (Stahlleichtbau) behandelt zweifellos ein sehr aktuelles Gebiet des modernen Maschinenbaues. Wenn drei Verfasser darüber berichten müssen, so sind Wiederholungen wohl unvermeidlich. Dennoch glaube ich, dass das Büchlein besonders als Lehrbuch für den «werdenden» Konstrukteur bedeutend an Wert gewonnen hätte, wenn der sehr lehrreiche Beitrag von Oberg. Metzger «Was ist Stahlleichtbau?» an die Spitze gestellt worden wäre, gefolgt von den allgemeinen Grundlagen von Ing. Bobek. Der übrige Teil, Stahlleichtbau von Elektromaschinen, von Werkzeugmaschinen und für Verbrennungsmaschinen (der in vielen Ausführungsformen gezeigt wird), bildet als praktische Lösungen die notwendige Ergänzung der allgemeinen Grundlagen. Der praktisch tätige Konstrukteur wird aus diesen Beispielen mancherlei Anregung für sein Spezialgebiet finden. Auch das Thema des zweiten Bandes (Triebwerke schnellaufender Kolbenmaschinen) ist gut gewählt. Der Band wird zweifellos reges Interesse finden; er enthält viel Gutes, aber auch manches, was unklar ist und bei einer Neuauflage verbessert werden kann. So ist es sicher zu begrüßen, dass das Verfahren von Wittenbauer zur Berechnung des Schwungrades darin aufgenommen wurde und so Aussicht hat, allgemeiner bekannt zu werden als bisher. Unbedingt zu beanstanden dagegen ist die Berechnung der Lagerdrücke bei mehrfach gekrümmten und mehrfach gelagerten Kurbelwellen, wobei die Kurbelwelle wie eine gerade Welle behandelt wird, also gar keine Rücksicht auf die Elastizität der Arme genommen wird. — Der dritte und der vierte Band sind Auszüge aus umfangreichen Werken der gleichen Verfasser, die dazu beitragen werden, die Berechnung der Federn und die Anwendung von Wälzlager in weiten Kreisen zu verbreiten.

ten Bosch.

Eingegangene Werke; Besprechung vorbehalten:

Statistisches Jahrbuch der Schweiz 1938. Herausgegeben vom Eidgen. Statistischen Amt. Basel 1939, Verlag Emil Birkhäuser & Cie. Preis geb. Fr. 6,50.

Die Landwirtschaft in der schweizerischen Volkswirtschaft. Zur Erinnerung an die Schweizerische Landesausstellung 1939. Von Prof. Dr. Osk. Howard. Mit Abbildungen und Tabellen. Brugg 1939, Schweiz. Bauernsekretariat.

Eisenbeton im Wohnungs- und Siedlungsbau. Von Dipl.-Ing. R. v. Halasz. Mit 104 Abb., 29 Tafeln und 4 Berechnungsvordrucke. Berlin 1939, Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn. Preis kart. etwa Fr. 12,30.

Handbuch BAU 1940. Jahrbuch für das deutsche Baugewerbe. 6. Jahrgang. Berlin 1939, Verlag der Deutschen Arbeitsfront. Preis geb. etwa 85 Rp.

Handbuch für Flugmotorenkunde. Von Dipl.-Ing. Franz Merkle. 3. Auflage, 197 Seiten mit 218 Abb. Berlin-Charlottenburg 1939, Verlag v. C. J. E. Volckmann Nachf. E. Wette. Preis kart. etwa Fr. 5,35, geb. 7 Fr.

Ueber die Berechnung schiefer Eisenbetonbalkenbrücken. Von Dr.-Ing. Robert Seiler, Bauassessor. Mit 19 Abb. Berlin 1939. Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn. Preis kart. etwa Fr. 8,15.

Ingenieurholzbau. Von Dr.-Ing. W. Stoy VDI, Professor an der T. H. Braunschweig. Mit 160 Abb. Berlin 1939, Verlag von Julius Springer. Preis geb. etwa 13 Fr., geb. Fr. 14,60.

Anleitung für die vereinfachte Trägerrostberechnung mit Hilfstafeln, Formeln und Beispielen. Von Reg. Emstr. Dr.-Ing. F. Leonhardt. Mit 86 Abb. Berlin 1940, Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn. Preis kart. etwa Fr. 10,40.

Schweisstechnik im Stahlbau. Herausgegeben von Dr.-Ing. K. Klöppel, o. Prof. an der T. H. Darmstadt und Reichsbahnrat Dr.-Ing. C. Stieler. Bearbeitet von G. Bierett, E. Diepschlag, K. Klöppel, A. Matting, C. Stieler. Erster Band: Allgemeines. Mit 216 Abb. Berlin 1939, Verlag von Julius Springer. Preis geb. etwa Fr. 20,25, geb. Fr. 22,30.

Für den Textteil verantwortliche Redaktion:

Dipl. Ing. CARL JEGHER, Dipl. Ing. WERNER JEGHER

Zuschriften: An die Redaktion der «SBZ», Zürich, Dianastr. 5, Tel. 34 507

MITTEILUNGEN DER VEREINE

S. I. A. Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Verein Auszug aus dem Protokoll der Sitzung des C-C vom 8. Dezember 1939

1. Mitgliederbewegung

In der C-C-Sitzung vom 8. Dezember 1939 sind als Mitglieder aufgenommen worden:

Brand Edmond, ingénieur-électricien, Neuchâtel (Sekt. Neuchâtel)
Kreis Max, Maschinen-Ingenieur, Heerbrugg (Sekt. St. Gallen)
Bacilieri Carlo, ingénieur-civil, Minusio (Sekt. Tessin)
Beyer August, Architekt, Luzern (Sekt. Waldstätte)
Sachs Lisbeth, Architektin, Ennet-Baden (Sekt. Zürich)

Austritte

Jean-Richard Charles, Elektro-Ingenieur, Bern (Sekt. Bern)
Küchlin Hans, Bauingenieur, Luzern (Sekt. Waldstätte)

Gestorben

Federer Gebhard, Bau-Ingenieur, Basel (Sekt. Basel)
Meyer Otto, Maschinen-Ingenieur, Luzern (Sekt. Waldstätte)

2. Die Durchführung der Delegierten-Versammlung vom 9. Dezember 1939 wird besprochen und die Antworten des C-C auf die eingegangenen Interpellationen für die D. V. werden festgelegt.

Zürich, den 16. Dezember 1939.

Das Sekretariat.

S. I. A. Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Verein Protokoll der Delegierten-Versammlung vom 9. Dez. 1939, 10.15 h im Kongresshaus Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Delegierten-Versammlung vom 15. April 1939 (veröffentlicht in der «SBZ» Bd. 114, Nr. 4, 5 und 6, «Bulletin Technique de la Suisse Romande», 65me année, no. 16 et 17).
2. Bericht des Präsidenten.
3. Wahl des Präsidenten und der übrigen Mitglieder des C. C.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und ihrer Ersatzmänner.
5. Abänderung des Formulars Nr. 21: Vertrag zwischen Bauherr und Architekt.
6. Revision der Statuten der Sektion St. Gallen.
7. Ergebnis des VIII. Wettbewerbes der Geiser-Stiftung.
8. Anträge der Sektionen.
9. Umfrage und Verschiedenes.

Vorsitz: Dr. R. Neeser. Protokoll: P. E. Soutter.

Präsenzliste.

Central-Comité: Dr. R. Neeser, Präsident; A. Dumas, Ing.; R. Eichenberger, Ing.; H. Naef, Arch.; P. Truniger, Arch.; A. Sutter, Ing.; Sekretär P. E. Soutter, Ing.

Sektion: Delegierte:
Aargau: Dir. A. Plunser, Ing.; Dir. W. Müller, Arch.; E. Wassmer, Arch.

Basel: E. Jobin, Ing.; Dir. W. Rebsamen, Ing.; A. Rosenthaler, Ing.; F. Lodewig, Arch.

Bern: E. Binkert, Ing.; Dr. A. Frieder, Ing.; Fr. Hiller, Arch.; W. Keller, Ing.; E. Rybi, Arch.; K. Schnel-der, Ing.; W. Schmid, Ing.; W. Wittwer, Arch.; A. Wytenbach, Arch.; P. Zuberbühler, Ing.

Chaux-de-Fonds: G. Furter, Ing.

Fribourg: Henri Gicot, Ing.; Léon Hertling, Arch.

Genève: F. Gampert, Arch.; A. Dentan, Ing.

Graubünden: P. J. Bener, Ing.; H. L. v. Gugelberg, Ing.

Neuchâtel: R. P. Guye, Ing.

St. Gallen: Dir. J. Tobler, Ing.

Schaffhausen: Dr. M. Angst, Ing.; W. Müller, Arch.; W. Schudel, Ing.

Solothurn: H. Bracher, Arch.; O. Meyer, Ing.

Thurgau: R. Brodtbeck, Arch.

Tessin: Ferd. Bernasconi, Arch.; R. Gianella, Ing.; L. Rusca, Ing.

Valaisanne: M. Burgener, Arch.; Ch. de Torrenté, Ing.

Vaudoise: D. Bonnard, Ing.; R. Bolomey, Ing.; P. Joseph, Ing.; R. Loup, Arch.; A. Marguerat, Ing.; P. Oguey, Ing.; A. Pilet, Arch.; E. Thévenaz, Ing.; P. Vouga, Arch.; R. von der Mühl, Arch.

Waldstätte: C. Mossdorf, Arch.; W. Schmidli, Arch.; C. Erni, Ing.; A. Rölli, Ing.

Winterthur: H. Ninck, Arch.; H. Wachter, Ing.

Zürich: S. Bertschmann, Ing.; H. Blattner, Ing.; E. F. Burckhardt, Arch.; H. Chatelain, Ing.; Ch. Chopard, Ing.; E. Diserens, Ing.; A. Dudler, Ing.; A. Gradmann, Arch.; F. Gugler, Ing.; A. Hässig, Arch.; C. Jegher, Ing.; W. Jegher, Ing.; F. Metzger, Arch.; M. Misslin, Ing.; A. Mürset, Arch.; A. Rutishauser, Ing.; A. H. Steiner, Arch.; H. Weideli, Arch.; O. Wischer, Ing.; R. Winkler, Arch.; W. Ziegler, Ing.

Präsident Neeser begrüsst die zahlreich anwesenden Delegierten und betont, dass die heutige Delegiertenversammlung an Stelle der durch die Mobilmachung abgesagten Delegiertenversammlung vom 9. September 1939 stattfindet. Der Präsident dankt der Sektion Zürich des S. I. A., die bei der Organisation der heutigen Tagung Hand geboten hat, und bedauert, dass es dem Z. I. A. nicht möglich war, die prächtig vorgesehene Organisation der Generalversammlung im September durchzuführen.

Die heutige Delegiertenversammlung ist statutengemäss eingeladen worden und es sind seitens der Sektionen rechtzeitig einige Anträge eingereicht worden, die unter Traktandum 8 behandelt werden.

Als Stimmzähler werden gewählt: Arch. A. H. Steiner, Ing. R. Gianella und Arch. C. Mossdorf.